

EUROPEES PARLEMENT

2004



2009

Commissie regionale ontwikkeling

15.10.2007

PE396.478v01-00

AMENDEMENTEN 7-56

Ontwerpadvies

(PE394.006v01-00)

Wojciech Roszkowski

Volks- en woningtellingen

Voorstel voor een verordening (COM(2007)0069 – C6-0078/2007 – 2007/0032(COD))

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendementen van het Parlement

Amendement ingediend door Vincenzo Aita

Amendement 7

Overweging 1

(1) De Commissie moet over voldoende betrouwbare, gedetailleerde en vergelijkbare gegevens over de bevolking en over huishoudens beschikken om de taken uit te voeren die haar met name door de artikelen 2 en 3 van het Verdrag zijn toegewezen. Er moet worden gezorgd voor **voldoende** vergelijkbaarheid op Gemeenschapsniveau wat methoden, definities en het programma van de statistische gegevens en metagegevens betreft.

(1) De Commissie moet over voldoende betrouwbare, gedetailleerde en vergelijkbare gegevens over de bevolking en over huishoudens beschikken om de taken uit te voeren die haar met name door de artikelen 2 en 3 van het Verdrag zijn toegewezen. Er moet worden gezorgd voor **een** vergelijkbaarheid op Gemeenschapsniveau **die ten minste voldoende is** wat methoden, definities en het programma van de statistische gegevens en metagegevens betreft.

Or. it

Motivering

Verzameling van gegevens die op EG-niveau ten minste voldoende vergelijkbaar zijn is een minimumvereiste, daar een statistisch systeem met een hoge graad van vergelijkbaarheid tussen de lidstaten een betere interpretatie van de resultaten van statistische onderzoeken mogelijk maakt.

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 8

Overweging 2

(2) Er zijn periodieke statistische gegevens over de bevolking en over de belangrijkste gezins-, sociale, economische en huisvestingskenmerken van personen noodzakelijk voor het bestuderen en vaststellen van regionaal en sociaal beleid dat op bepaalde sectoren van de bevolking van invloed is.

(2) Er zijn periodieke statistische gegevens over de bevolking en over de belangrijkste gezins-, sociale, economische en huisvestingskenmerken van personen noodzakelijk voor het bestuderen en vaststellen van regionaal en sociaal beleid dat op bepaalde sectoren van de bevolking van invloed is. ***Met name moeten er nauwkeurige gegevens over huisvesting worden verzameld ter ondersteuning van een aantal werkzaamheden van de Gemeenschap, zoals bevordering van de maatschappelijke integratie en het toezicht op de sociale samenhang op regionaal niveau, of de bescherming van het milieu en de bevordering van doelmatig energiegebruik,***

Or. de

Motivering

De Europese Unie heeft geen bevoegdheid op het huisvestingsbeleid. Voor de ontwikkeling van het EG-beleid op het gebied van sociale integratie en cohesie, milieubescherming en doelmatig energiegebruik zijn echter gegevens nodig over huisvesting.

Amendement ingediend door Vincenzo Aita

Amendement 9

Overweging 2

(2) Er zijn periodieke statistische gegevens over de bevolking en over de belangrijkste gezins-, sociale, economische en huisvestingskenmerken van personen noodzakelijk voor het bestuderen en vaststellen van regionaal en sociaal beleid dat op bepaalde sectoren van de bevolking van invloed is.

(2) Er zijn periodieke statistische gegevens over de bevolking en over de belangrijkste gezins-, sociale, economische, ***arbeids-*** en huisvestingskenmerken van personen noodzakelijk voor het bestuderen en vaststellen van regionaal en sociaal beleid dat op bepaalde sectoren van de bevolking van invloed is.

Or. it

Motivering

Verzameling van gegevens over de arbeidsomstandigheden van de bevolking in de Gemeenschap is van fundamenteel belang in bevolkingsenquêtes, die een belangrijk instrument vormen voor de analyse en de juiste interpretatie van gegevens over arbeid in de Gemeenschap.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 10
Overweging 2

(2) Er zijn periodieke statistische gegevens over de bevolking en over de belangrijkste gezins-, sociale, economische en huisvestingskenmerken van personen noodzakelijk voor het bestuderen en vaststellen van regionaal **en** sociaal **beleid** dat op bepaalde sectoren van de bevolking van invloed is.

(2) Er zijn periodieke statistische gegevens over de bevolking en over de belangrijkste gezins-, sociale, economische en huisvestingskenmerken van personen noodzakelijk voor het bestuderen en vaststellen van regionaal, sociaal **en milieubeleid** dat op bepaalde sectoren van de bevolking van invloed is.

Or. pt

Motivering

Milieubeleid staat op de agenda van de EU en moet ook aan de hand van beschikbare demografische gegevens worden doorgevoerd en onderzocht.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 11
Overweging 4

(4) Volgens Verordening (EG) nr. 322/97 van de Raad van 17 februari 1997 betreffende de communautaire statistiek, die het referentiekader voor de bepalingen van deze verordening vormt, moeten communautaire statistieken worden verzameld op basis van onpartijdigheid, betrouwbaarheid, objectiviteit, wetenschappelijke onafhankelijkheid, kosteneffectiviteit en statistische geheimhouding.

(4) Volgens Verordening (EG) nr. 322/97 van de Raad van 17 februari 1997 betreffende de communautaire statistiek, die het referentiekader voor de bepalingen van deze verordening vormt, moeten communautaire statistieken worden verzameld op basis van onpartijdigheid, **transparantie**, betrouwbaarheid, objectiviteit, wetenschappelijke onafhankelijkheid, kosteneffectiviteit en statistische geheimhouding.

Or. pt

Motivering

Het is belangrijk om op de transparantie van de tellingen in de verschillende lidstaten te wijzen,

omdat er geen harmonisatie is gepland.

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 12
Overweging 8

(8) Met name moet de Commissie de bevoegdheid worden verleend tot vaststelling van de voorwaarden voor de **aanpassing van de definities** en tot vaststelling van de **latere** referentie jaren en van het programma van de statistische gegevens en metagegevens. Aangezien het hierbij gaat om maatregelen van algemene strekking die bedoeld zijn om niet-essentiële elementen van deze verordening te wijzigen, moeten zij volgens de regelgevingsprocedure met toetsing van artikel 5 bis van Besluit 1999/468/EG worden vastgesteld,

(8) Met name moet de Commissie de bevoegdheid worden verleend tot vaststelling van de voorwaarden voor de vaststelling van de **opeenvolgende** referentie jaren en van het programma van de statistische gegevens en metagegevens. <<
Aangezien het hierbij gaat om maatregelen van algemene strekking die bedoeld zijn om niet-essentiële elementen van deze verordening te wijzigen, moeten zij volgens de regelgevingsprocedure met toetsing van artikel 5 bis van Besluit 1999/468/EG worden vastgesteld

Or. de

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 13
Artikel 2, lid 1, letter a)

a) "bevolking": de nationale **en** regionale bevolking in zijn gewone verblijfplaats op de in artikel 5, lid 2, bedoelde referentiedatum;

a) "bevolking": de nationale, regionale **en plaatselijke** bevolking in zijn gewone verblijfplaats op de in artikel 5, lid 2, bedoelde referentiedatum;

Or. pt

Motivering

De plaatselijke bevolking op gemeentelijk niveau moet eveneens in de statistieken worden betrokken.

Amendement ingediend door Jan Olbrycht

Amendement 14
Artikel 2, lid 1, letter b)

b) "huisvesting": wooneenheden en gebouwen alsmede de relatie tussen de bevolking en woonruimten op nationaal en

Niet van toepassing op de Nederlandse tekst

regionaal niveau op de referentiedatum.
"Gebouwen": gebouwen die wooneenheden
bevatten of kunnen bevatten;

Or. pl

Amendement ingediend door Ljudmila Novak

Amendement 15
Artikel 2, lid 1, letter c)

c) "gewone verblijfplaats": de plaats waar iemand gewoonlijk zijn dagelijkse rustperiode doorbrengt, afgezien van tijdelijke afwezigheid in verband met recreatie, vakantie, vrienden- en familiebezoek, zakenreizen, medische behandelingen of bedevaarten; **of, indien niet beschikbaar, de wettelijke of geregistreerde woonplaats;**

»c) "gewone verblijfplaats": de plaats waar iemand gewoonlijk zijn dagelijkse rustperiode doorbrengt, afgezien van tijdelijke afwezigheid in verband met recreatie, vakantie, vrienden- en familiebezoek, zakenreizen, medische behandelingen of bedevaarten.

Alleen per<<sonen die

(i) voor de referentiedatum minstens 12 maanden onafgebroken in hun gewone verblijfplaats hebben gewoond, of

(ii) zich in de twaalf maanden voor de referentiedatum in hun gewone verblijfplaats hebben gevestigd met het voornemen daar ten minste een jaar te blijven,

moeten als inwoners van het betreffende geografische gebied worden beschouwd.

Indien dit niet kan worden vastgesteld, betekent 'gewone verblijfplaats' de wettelijke of geregistreerde woonplaats.

Or. en

Motivering

Om het begrip „gewone verblijfplaats“ duidelijker te definiëren moet een verwijzing naar een specifiek tijds kader worden opgenomen. Een periode van twaalf maanden is de minimale periode die een persoon nodig heeft om een plaats als 'gewone verblijfplaats' te beschouwen. Deze toevoeging kan dus bijdragen aan de verzameling van nauwkeuriger informatie en gegevens in het kader van de tellingen.

Amendement ingediend door Vincenzo Aita

Amendement 16
Artikel 2, lid 1, letter c)

c) "gewone verblijfplaats": de plaats waar iemand gewoonlijk zijn dagelijkse rustperiode doorbrengt, **afgezien van tijdelijke afwezigheid in verband met recreatie, vakantie, vrienden- en familiebezoek, zakenreizen, medische behandelingen of bedevaarten; of, indien niet beschikbaar, de wettelijke of geregistreerde woonplaats;**

c) "gewone verblijfplaats": de plaats waar iemand gewoonlijk zijn dagelijkse rustperiode doorbrengt, **zoals in het document van de conferentie van Europese statistici "Aanbevelingen voor volks- en woningtellingen 2010" onder nummers 156, 157, 158, 159 en 160 (Document CES/AC.6/2005/2/Add.1/Rev.1 van 1.5.2006) is gedefinieerd;**

Or. it

Motivering

Het begrip "gewone verblijfplaats" vraagt om een nauwkeurige definitie, die naar behoren rekening houdt met eventuele gevallen waarop de algemene criteria moeilijk toepasbaar zijn. Een verwijzing naar het document van de conferentie van Europese statistici, wa130164090323arin de desbetreffende aanbevelingen staan, lijkt hier de aangewezen oplossing.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 17
Artikel 2, lid 1, letter f)

f) "regionaal": op NUTS-1-niveau, NUTS-2-niveau en NUTS-3-niveau zoals gedefinieerd in de classificatie van territoriale eenheden voor statistieken (NUTS), vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1059/2003 van het Europees Parlement en de Raad in de op de referentiedatum geldende versie, **alsmede op niveau 2 van de lokale bestuurlijke eenheden (LBE-2-niveau);**

f) "regionaal": op NUTS-1-niveau, NUTS-2-niveau en NUTS-3-niveau zoals gedefinieerd in de classificatie van territoriale eenheden voor statistieken (NUTS), vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1059/2003 van het Europees Parlement en de Raad in de op de referentiedatum geldende versie;

Or. pt

Motivering

Voor niveau 2 van de LBE moet een eigen definitie worden opgesteld om rekening te houden met de noodzaak de plaatselijke bevolking op gemeentelijk niveau ook in de statistieken te betrekken.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 18
Artikel 2, lid 1, letter f) bis (nieuw)

(fa) „plaatselijk“ op niveau 2 van de lokale bestuurlijke eenheden (LBE-2-niveau);

Or. pt

Motivering

Er wordt een eigen definitie voor 'plaatselijk' ingevoerd om rekening te houden met de noodzaak de plaatselijke bevolking op gemeentelijk niveau ook in de statistieken te betrekken.

Amendement ingediend door Vincenzo Aita

Amendement 19
Artikel 2, lid 1, letter g)

g) "wezenlijke elementen van volks- en woningtellingen": individuele opsomming, gelijktijdigheid, universaliteit binnen een vastgesteld gebied, beschikbaarheid van gegevens over kleine gebieden en vastgestelde periodiciteit;

Niet van toepassing op de Nederlandse tekst

Or. it

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 20
Artikel 2, lid 1, letter h)

h) "anoniem gemaakte microgegevens": individuele statistische gegevens die volgens de huidige beste praktijk zijn gewijzigd om het risico van herkenning van de statistische eenheden waarop zij betrekking hebben zo klein mogelijk te maken.

Schrappen

Or. de

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 21
Artikel 2, lid 2

2. Indien noodzakelijk kan de Commissie

Schrappen

de definities van lid 1 aanpassen volgens de procedure van artikel 7, lid 3.

Or. de

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 22
Artikel 3

De lidstaten dienen bij de Commissie (Eurostat) gegevens in over de bevolking **en over huisvesting** die bepaalde demografische, sociale, economische **en huisvestingskenmerken** omvatten van individuen, gezinnen, huishoudens, **wooneenheden en gebouwen** op nationaal en regionaal niveau **zoals vermeld** in de bijlage.

De lidstaten dienen bij de Commissie (Eurostat) gegevens in over de bevolking, die bepaalde demografische, sociale **en** economische **kenmerken** omvatten van **personen**, gezinnen **en** huishoudens op nationaal en regionaal niveau, **overeenkomstig de beschrijving** in de bijlage.

Or. de

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 23
Artikel 3

De lidstaten dienen bij de Commissie (Eurostat) gegevens in over de bevolking en over huisvesting die bepaalde demografische, sociale, economische en huisvestingskenmerken omvatten van individuen, gezinnen, huishoudens, wooneenheden en gebouwen op nationaal **en** regionaal niveau zoals vermeld in de bijlage.

De lidstaten dienen bij de Commissie (Eurostat) gegevens in over de bevolking en over huisvesting die bepaalde demografische, sociale, economische en huisvestingskenmerken omvatten van individuen, gezinnen, huishoudens, wooneenheden en gebouwen op nationaal, regionaal **en plaatselijk** niveau zoals vermeld in de bijlage.

Or. pt

Motivering

De plaatselijke bevolking op gemeentelijk niveau moet ook in de statistieken worden betrokken.

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 24
Artikel 4, lid 1, letter e) bis (nieuw)

e bis) een combinatie van tellingen op basis

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 25
Artikel 4, lid 3

3. De lidstaten nemen alle nodige maatregelen om de kwaliteit van de toegezonden gegevens en metagegevens te waarborgen. *De Commissie (Eurostat) verstrekt in samenwerking met de bevoegde instanties van de lidstaten en internationale organisaties methodologische aanbevelingen en voorschriften om de kwaliteit van de geproduceerde gegevens en metagegevens te verzekeren, met name de aanbevelingen voor volks- en woningtellingen van de Conferentie van Europese Statistici.*

3. De lidstaten nemen alle nodige maatregelen *om te voldoen aan de eisen inzake gegevensbescherming. Deze verordening laat de bepalingen inzake gegevensbescherming van de lidstaten onverlet.*

Motivering

Het is de taak van de lidstaten de bescherming van de verzamelde gegevens te waarborgen. Daarbij mag de verordening de bepalingen inzake gegevensbescherming van de lidstaten niet aantasten.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 26
Artikel 4, lid 3

3. De lidstaten nemen alle nodige maatregelen om de kwaliteit van de toegezonden gegevens en metagegevens te waarborgen. De Commissie (Eurostat) verstrekt in samenwerking met de bevoegde instanties van de lidstaten en internationale organisaties methodologische aanbevelingen en voorschriften om de kwaliteit van de geproduceerde gegevens en metagegevens te verzekeren, met name de aanbevelingen voor volks- en woningtellingen van de Conferentie van Europese Statistici.

3. De lidstaten nemen alle nodige maatregelen om de kwaliteit *en de betrouwbaarheid* van de toegezonden gegevens en metagegevens te waarborgen. De Commissie (Eurostat) verstrekt in samenwerking met de bevoegde instanties van de lidstaten en internationale organisaties methodologische aanbevelingen en voorschriften om de kwaliteit *en de betrouwbaarheid* van de geproduceerde gegevens en metagegevens te verzekeren, met name de aanbevelingen voor volks- en woningtellingen van de Conferentie van

Motivering

Betrouwbaarheid is onlosmakelijk verbonden met de kwaliteitseisen waaraan de gegevens die in de lidstaten worden verzameld moeten voldoen.

Amendement ingediend door Vincenzo Aita

Amendement 27

Artikel 5, lid 2

2. Elke lidstaat stelt een datum vast waarop de gegevens betrekking hebben (referentiedatum). Deze referentiedatum moet vallen in een op basis van deze verordening vastgesteld jaar (referentiejaar). Het eerste referentiejaar is het jaar 2011. De Commissie stelt de volgende referentiejaar vast volgens de procedure van artikel 7, lid 3.

2. De dag waarop de gegevens betrekking hebben (referentiedatum) **moet voor alle lidstaten dezelfde zijn**. Deze referentiedatum moet vallen in een op basis van deze verordening vastgesteld jaar (referentiejaar). Het eerste referentiejaar is het jaar 2011. De Commissie stelt de volgende referentiejaar vast volgens de procedure van artikel 7, lid 3.

Or. it

Motivering

Een uniforme referentiedatum voor alle lidstaten is onontbeerlijk voor de vergelijkbaarheid van de resultaten van statistische onderzoek, daar de gebruikte gegevens van betrekking moeten zijn op hetzelfde tijdsbestek.

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 28

Artikel 5, lid 5

5. Het programma van de statistische gegevens kan naast geaggregeerde gegevens (in de vorm van een tabellenprogramma) een steekproef van anoniem gemaakte microgegevens omvatten.

Schrappen

Or. de

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 29
Artikel 5, lid 7

7. In geval van herzieningen of correcties volgens artikel 4, lid 5, van deze verordening dienen de lidstaten de gewijzigde gegevens *onverwijld* bij de Commissie (Eurostat) in.

7. In geval van herzieningen of correcties volgens artikel 4, lid 5, van deze verordening dienen de lidstaten de gewijzigde gegevens, ***uiterlijk wanneer de herziene gegevens bekend worden gemaakt***, bij de Commissie (Eurostat) in.

Or. de

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 30
Bijlage, punt 1.1.2

- Totaal bevolking
- Gemeente
- Positie in het huishouden
- ***Positie in het gezin***
- ***Type gezinskern***
- ***Grootte gezinskern***
- Type particulier huishouden
- Grootte particulier huishouden

- Totaal bevolking
- Gemeente
- Positie in het huishouden

- Type particulier huishouden
- Grootte particulier huishouden

Or. de

Motivering

De onderwerpen zijn voldoende om de situatie van de sociale integratie en cohesie adequaat te onderzoeken. Verdere precisering is niet nodig.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 31
Bijlage, punt 1.1.2, streepje 16 bis (nieuw)

- Stabiliteit van arbeidssituatie (vaste en tijdelijke contracten)

Or. pt

Motivering

De stabiliteit van de arbeidssituatie is tegenwoordig een factor die de belangrijkste maatschappelijke breuklijnen versterkt en moet daarom onderzocht worden.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 32

Bijlage, punt 1.1.2, streepje 16 ter (nieuw)

**- Frequentie van veranderingen in de
arbeidssituatie**

Or. pt

Motivering

De stabiliteit van de arbeidssituatie is tegenwoordig een factor die de grootste maatschappelijke breuklijnen versterkt en moet daarom onderzocht worden.

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 33

Bijlage, punt 1.2.2

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| - Totaal bevolking | - Totaal bevolking |
| - Gemeente | - Gemeente |
| - Positie in het huishouden | - Positie in het huishouden |
| - Positie in het gezin | |
| - Type gezinskern | |
| - Grootte gezinskern | |
| - Type particulier huishouden | - Type particulier huishouden |
| - Grootte particulier huishouden | - Grootte particulier huishouden |

Or. de

Motivering

De onderwerpen zijn voldoende om de situatie van de sociale integratie en cohesie adequaat te onderzoeken. Verdere precisering is niet nodig.

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 34

Bijlage, punt 1.3

**1.3 Aanbevolen onderwerpen voor de
geografische niveaus:**

Schrappen

**Nationaal niveau, NUTS 1, NUTS 2,
NUTS 3, LBE 2**

**1.3.1 De lidstaten wordt geadviseerd over
alle onderwerpen die voor het regionaal**

niveau NUTS 2 verplicht zijn, ook verslag uit te brengen op alle lagere regionale niveaus tot en met het laagste beschikbare regionale niveau.

1.3.2 Niet-afgeleide onderwerpen

- Locatie van onderwijsinstelling*
- Wijze van vervoer naar het werk*
- Wijze van vervoer naar onderwijsinstelling*
- Afgelegde afstand en reistijd naar het werk*
- Afgelegde afstand en reistijd naar onderwijsinstelling*
- Feitelijke samenlevingsvorm*
- Totaal aantal levend geboren kinderen*
- Datum(s) van wettelijk(e) huwelijk(en) van ooit getrouwde vrouwen: i) eerste huwelijk en (ii) huidig huwelijk*
- Datum(s) van het begin van de samenwoning(en) van vrouwen die ooit hebben samengewoond: i) eerste samenwoning en (ii) de huidige samenwoning*
- Gebruikelijke activiteit*
- Verrichters van onbetaalde diensten, vrijwilligers*
- Type sector (institutionele eenheid)*
- Informele sector*
- Type van arbeidsplaats*
- Gebruikelijke arbeidstijd*
- Onvrijwillig deeltijdwerk*
- Duur van werkloosheid*
- Aantal personen werkzaam in de plaatselijke vestiging van de instelling*
- Belangrijkste middel van bestaan*
- Inkomen*
- Scholing*
- Studierichting*
- Schoolbezoek*
- Geletterdheid*
- Computerkennis*
- Land van eerdere gewone verblijfplaats buitenslands*
- Totale verblijfsduur in het land*
- Gewone verblijfplaats vijf jaar voorafgaand aan de telling*
- Reden voor migratie*
- Geboorteland van ouders*

- *Naturalisatie*
- *Etnische achtergrond*
- *Taal*
- *Religie*
- *Handicap*
- *Al dan niet gedeelde woning*
- *Huur*
- *Duurzame consumptiegoederen in bezit van het huishouden*
- *Aantal auto's ter beschikking van het huishouden*
- *Beschikbaarheid parkeerplaatsen*
- *Telefoon- en internetverbinding*
- *Landbouwproductie voor eigen gebruik (niveau huishouden)*
- *Kenmerken van alle arbeidsplaatsen in de landbouw in het afgelopen jaar (individueel niveau)*

1.3.3 Afgeleide onderwerpen

- *Stedelijke en landelijke gebieden*
- *Sociaal-economische groepen*
- *Personen met buitenlandse/nationale achtergrond*
- *Voor internationale migratie relevante bevolkingsgroepen*
- *Bevolking met vluchtelingenachtergrond*
- *Intern ontheemden*
- *Samenlevingsvormen van personen van hetzelfde geslacht*
- *Uitgebreid gezin*
- *Type nieuw samengesteld gezin*
- *Type uitgebreid gezin*
- *Generaties in particuliere huishoudens*

Or. de

Amendement ingediend door Ljudmila Novak

Amendement 35
Bijlage, punt 1.3

1.3 Aanbevolen onderwerpen voor de geografische niveaus:

Schrappen

Nationaal niveau, NUTS 1, NUTS 2, NUTS 3, LBE 2

1.3.1 De lidstaten wordt geadviseerd over alle onderwerpen die voor het regionaal niveau NUTS 2 verplicht zijn, ook verslag

uit te brengen op alle lagere regionale niveaus tot en met het laagste beschikbare regionale niveau.

1.3.2 Niet-afgeleide onderwerpen

- Locatie van onderwijsinstelling*
- Wijze van vervoer naar het werk*
- Wijze van vervoer naar onderwijsinstelling*
- Afgelegde afstand en reistijd naar het werk*
- Afgelegde afstand en reistijd naar onderwijsinstelling*
- Feitelijke samenlevingsvorm*
- Totaal aantal levend geboren kinderen*
- Datum(s) van wettelijk(e) huwelijk(en) van ooit getrouwde vrouwen: i) eerste huwelijk en (ii) huidig huwelijk*
- Datum(s) van het begin van de samenwoning(en) van vrouwen die ooit hebben samengewoond: i) eerste samenwoning en (ii) de huidige samenwoning*
- Gebruikelijke activiteit*
- Verrichters van onbetaalde diensten, vrijwilligers*
- Type sector (institutionele eenheid)*
- Informele sector*
- Type van arbeidsplaats*
- Gebruikelijke arbeidstijd*
- Onvrijwillig deeltijdwerk*
- Duur van werkloosheid*
- Aantal personen werkzaam in de plaatselijke vestiging van de instelling*
- Belangrijkste middel van bestaan*
- Inkomen*
- Scholing*
- Studierichting*
- Schoolbezoek*
- Geletterdheid*
- Computerkennis*
- Land van eerdere gewone verblijfplaats buitenslands*
- Totale verblijfsduur in het land*
- Gewone verblijfplaats vijf jaar voorafgaand aan de telling*
- Reden voor migratie*
- Geboorteland van ouders*
- Naturalisatie*

- *Etnische achtergrond*
- *Taal*
- *Religie*
- *Handicap*
- *Al dan niet gedeelde woning*
- *Huur*
- *Duurzame consumptiegoederen in bezit van het huishouden*
- *Aantal auto's ter beschikking van het huishouden*
- *Beschikbaarheid parkeerplaatsen*
- *Telefoon- en internetverbinding*
- *Landbouwproductie voor eigen gebruik (niveau huishouden)*
- *Kenmerken van alle arbeidsplaatsen in de landbouw in het afgelopen jaar (individueel niveau)*

1.3.3 Afgeleide onderwerpen

- *Stedelijke en landelijke gebieden*
- *Sociaal-economische groepen*
- *Personen met buitenlandse/nationale achtergrond*
- *Voor internationale migratie relevante bevolkingsgroepen*
- *Bevolking met vluchtelingenachtergrond*
- *Intern ontheemden*
- *Samenlevingsvormen van personen van hetzelfde geslacht*
- *Uitgebreid gezin*
- *Type nieuw samengesteld gezin*
- *Type uitgebreid gezin*
- *Generaties in particuliere huishoudens*

Or. en

Motivering

De aanbevolen onderwerpen waarover de lidstaten vrijwillig kunnen rapporteren moeten worden geschrapt, daar zij de bureaucratie in de hand werken en geen werkelijke meerwaarde toevoegen aan de vereiste volkstellingen. Dit besluit komt overeen met de desbetreffende aanbeveling van de werkgroep Statistiek van de Raad van de EU.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 36

Bijlage, punt 1.3.2, streepje 5 bis (nieuw)

**- Afstand tussen de gewone verblijfplaats
en groen- en recreatiegebieden**

Or. pt

Motivering

De toegang van de bevolking tot bepaalde goederen en diensten is tegenwoordig een belangrijke indicator voor sociale gerechtigheid. Daarom is dit thema van bijzonder belang.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 37

Bijlage, punt 1.3.2, streepje 5 ter (nieuw)

**- Afstand tussen de gewone verblijfplaats
en het belangrijkste centrum voor medische
zorg**

Or. pt

Motivering

De toegang van de bevolking tot bepaalde goederen en diensten is tegenwoordig een belangrijke indicator voor sociale gerechtigheid. Daarom is dit thema van bijzonder belang.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 38

Bijlage, punt 1.3.2, streepje 5 quater (nieuw)

- Beschikbaarheid van water en licht

Or. pt

Motivering

De toegang van de bevolking tot bepaalde goederen en diensten is tegenwoordig een belangrijke indicator voor sociale gerechtigheid. Daarom is dit thema van bijzonder belang.

Amendement ingediend door Grażyna Staniszevska

Amendement 39

Bijlage, punt 1.3.2, streepje 8

**Datum(s) van wettelijk(e) huwelijk(en) van
ooit getrouwde vrouwen: i) eerste huwelijk
en (ii) huidig huwelijk** **Schrappen**

Motivering

Deze vraag gaat te zeer in op het privéleven en betreft alleen vrouwen, hetgeen discriminerend is.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 40
Bijlage, punt 1.3.2, streepje 8

- Datum(s) van wettelijk(e) huwelijk(en) van ooit getrouwde **vrouwen**: i) eerste huwelijk en (ii) huidig huwelijk

Datum(s) van wettelijk(e) huwelijk(en) van ooit getrouwde **personen**: i) eerste huwelijk en (ii) huidig huwelijk

Or. pt

Motivering

De discriminerende behandeling op dit punt is onaanvaardbaar.

Amendement ingediend door Grażyna Staniszevska

Amendement 41
Bijlage, punt 1.3.2, streepje 9

- **Datum(s) van het begin van de samenwoning(en) van vrouwen die ooit hebben samengewoond: i) eerste samenwoning en (ii) de huidige samenwoning**

Schrappen

Or. pl

Motivering

Deze vraag gaat te zeer in op het privéleven en betreft alleen vrouwen, hetgeen discriminerend is.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 42
Bijlage, punt 1.3.2, streepje 9

- Datum(s) van het begin van de samenwoning(en) van **vrouwen** die ooit hebben samengewoond: i) eerste samenwoning en (ii) de huidige

Datum(s) van het begin van de samenwoning(en) van **personen** die ooit hebben samengewoond: i) eerste samenwoning en (ii) de huidige

samenwoning

samenwoning

Or. pt

Motivering

De discriminerende benadering op dit punt is onaanvaardbaar.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 43

Bijlage, punt 1.3.2, streepje 41

- Telefoon- en internetverbinding

- Telefoon- en internetverbinding (**normaal en breedband**)

Or. pt

Motivering

De toegang van de bevolking tot bepaalde goederen en diensten is tegenwoordig een belangrijke indicator voor sociale gerechtigheid. Daarom is dit thema van bijzonder belang.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 44

Bijlage, punt 1.3.4, streepje 7

- Samenlevingsvormen van personen van hetzelfde geslacht

- Samenlevingsvormen van personen van hetzelfde geslacht **en van personen van verschillend geslacht**

Or. pt

Motivering

Maatschappelijke kenmerken moeten worden geïnterpreteerd aan de hand van gegevens op basis van wettig erkende samenlevingsvormen.

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 45

Bijlage, punt 2.1.1

- Type woonruimte

- Type woonruimte

- **Locatie van woonruimte**

- **Bewoningssituatie van conventionele woningen**

- **Aantal bewoners**

- Nuttige vloeroppervlakte en/of aantal kamers van wooneenheden

- Woningen naar type gebouw
- Woningen naar bouwperiode

- Woningen naar type gebouw
- Woningen naar bouwperiode

Or. de

Motivering

De onderwerpen zijn voldoende om de situatie van de sociale integratie en cohesie adequaat te onderzoeken. Verdere precisering is niet nodig.

Amendement ingediend door Ljudmila Novak

Amendement 46

Bijlage, punt 2.1.1, streepje 7 bis (nieuw)

- Grootte van de tuin die bij de woning hoort

Or. en

Motivering

Als al deze uitgebreide informatie wordt verzameld, kunnen ook gegevens over de tuin erbij betrokken worden, daar er zo nog meer vergelijkings- en analyse materiaal is.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 47

Bijlage, punt 2.1.1, streepje 7 bis (nieuw)

- Grootte (Typologie)

Or. pt

Motivering

De plaats en de beschikbare ruimte per lid van een huishouden en de kwaliteit van deze ruimte zijn belangrijke parameters voor het onderzoek naar de levenskwaliteit van de bevolking. Ook de mate waarin aan maatschappelijke milieu- en energie-eisen wordt voldaan is een maatstaf voor levenskwaliteit.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 48

Bijlage, punt 2.1.1, streepje 7 ter (nieuw)

**- Bouwjaar en laatste ingrijpende
onderhoudsmaatregel**

Or. pt

Motivering

De plaats en de beschikbare ruimte per lid van een huishouden en de kwaliteit van deze ruimte zijn belangrijke parameters voor het onderzoek naar de levenskwaliteit van de bevolking. Ook de mate waarin aan maatschappelijke milieu- en energie-eisen wordt voldaan is een maatstaf voor levenskwaliteit.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 49

Bijlage, punt 2.1.1, streepje 7 quater (nieuw)

- Milieu- en energieclassificatie

Or. pt

Motivering

De plaats en de beschikbare ruimte per lid van een huishouden en de kwaliteit van deze ruimte zijn belangrijke parameters voor het onderzoek naar de levenskwaliteit van de bevolking. Ook de mate waarin aan maatschappelijke milieu- en energie-eisen wordt voldaan is een maatstaf voor levenskwaliteit.

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 50

Bijlage, punt 2.2.1

- Huisvestingsregeling

- Type woonruimte

- Locatie van woonruimte

**- Bewoningssituatie van conventionele
woningen**

- Type eigendom

- Aantal bewoners

**- Nuttige vloeroppervlakte en/of aantal
kamers van wooneenheden**

- Watertoevoersysteem

- Toiletvoorzieningen

- Badvoorzieningen

- Type verwarming

- Woningen naar type gebouw

- Woningen naar bouwperiode

- Type woonruimte

- Watertoevoersysteem

- Aansluiting op riolering

- Type verwarming

- Woningen naar type gebouw

- Woningen naar bouwperiode

Motivering

De onderwerpen zijn voldoende om de situatie van de sociale integratie en cohesie, milieubescherming en energie-efficiëntie adequaat te onderzoeken. Verdere precisering is niet nodig.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 51

Bijlage, punt 2.2.1, streepje 8

- Watertoevoersysteem

- Watertoevoersysteem *en aansluiting op riolering*

Or. pt

Motivering

Niet alleen de toegang tot watertoevoer maar ook de toegang tot het rioolsysteem duiden op een algemeen bekend verschil in sociale leefomstandigheden.

Amendement ingediend door Elisabeth Schroedter

Amendement 52

Bijlage, punt 2,3

2.3 Aanbevolen onderwerpen voor de geografische niveaus:

Schrappen

Nationaal niveau, NUTS 1, NUTS 2, NUTS 3, LBE 2

2.3.1 De lidstaten wordt geadviseerd over alle onderwerpen die voor het regionaal niveau NUTS 2 verplicht zijn, ook verslag uit te brengen op alle lagere regionale niveaus tot en met het laagste beschikbare regionale niveau.

2.3.2 Niet-afgeleide onderwerpen

- Beschikbaarheid en kenmerken van tweede, seizoens- en vacante woningen.**
- Bewoningssituatie naar aantal particuliere huishoudens**
- Type kamers**
- Warm water**
- Verwarming van het sanitair water**
- Type afvalwaterafvoersysteem**

- *Keuken*
- *Kookvoorzieningen*
- *Energiebronnen voor verwarming*
- *Warmte-isolatie van de woning*
- *Beschikbaarheid van elektriciteit*
- *Productie van elektriciteit*
- *Gas via pijpleidingen*
- *Klimaatregeling*
- *Ventilatie*
- *Positie van de woning in het gebouw*
- *Toegankelijkheid van de woning*
- *Lift*
- *Woningen naar aantal verdiepingen in het gebouw*
- *Woningen naar materiaal gebruikt voor gespecificeerde delen van het gebouw waarvan de woning deel uitmaakt*
- *Woningen naar de staat van onderhoud van het gebouw*
- *Afvalscheiding door het huishouden*

Or. de

Amendement ingediend door Ljudmila Novak

Amendement 53

Bijlage, punt 2,3

Schrappen

2.3 *Aanbevolen onderwerpen voor de geografische niveaus:
Nationaal niveau, NUTS 1, NUTS 2,
NUTS 3, LBE 2*

2.3.1 *De lidstaten wordt geadviseerd over alle onderwerpen die voor het regionaal niveau NUTS 2 verplicht zijn, ook verslag uit te brengen op alle lagere regionale niveaus tot en met het laagste beschikbare regionale niveau.*

2.3.2 *Niet-afgeleide onderwerpen*

- *Beschikbaarheid en kenmerken van tweede, seizoens- en vacante woningen.*
- *Bewoningssituatie naar aantal particuliere huishoudens*
- *Type kamers*
- *Warm water*
- *Verwarming van het sanitair water*
- *Type afvalwaterafvoersysteem*
- *Keuken*

- *Kookvoorzieningen*
- *Energiebronnen voor verwarming*
- *Warmte-isolatie van de woning*
- *Beschikbaarheid van elektriciteit*
- *Productie van elektriciteit*
- *Gas via pijpleidingen*
- *Klimaatregeling*
- *Ventilatie*
- *Positie van de woning in het gebouw*
- *Toegankelijkheid van de woning*
- *Lift*
- *Woningen naar aantal verdiepingen in het gebouw*
- *Woningen naar materiaal gebruikt voor gespecificeerde delen van het gebouw waarvan de woning deel uitmaakt*
- *Woningen naar de staat van onderhoud van het gebouw*
- *Afvalscheiding door het huishouden*

Or. en

Motivering

De aanbevolen onderwerpen waarover de lidstaten vrijwillig kunnen rapporteren moeten worden afgeschaft, daar zij de bureaucratie in de hand werken en geen werkelijke meerwaarde toevoegen aan de vereiste volkstellingen. Dit besluit komt overeen met de desbetreffende aanbeveling van de werkgroep Statistiek van de Raad van de EU.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 54

Bijlage, punt 2.3.2, streepje 22 bis (nieuw)

- Toegang tot openbare en particuliere gebouwen voor personen met verschillende beperkingen.

Or. pt

Motivering

Bij alle instrumenten die worden ontworpen moet rekening worden gehouden met de waarborging van de rechten van personen met bijzondere behoeften.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 55

Bijlage, punt 2.3.2, streepje 22 ter (nieuw)

- Openbaar vervoer en stadsverkeer

Or. pt

Motivering

Bij alle instrumenten die worden ontworpen moet rekening worden gehouden met de waarborging van de rechten van personen met bijzondere behoeften.

Amendement ingediend door Jamila Madeira

Amendement 56

Bijlage, punt 2.3.2, streepje 22 quater (nieuw)

- Mobiliteit binnen de eigen woning en het gebouw van de woning

Or. pt

Motivering

Bij alle instrumenten die worden ontworpen moet rekening worden gehouden met de waarborging van de rechten van personen met bijzondere behoeften.